

Gid paran/gadyen pou vaksen timoun yo

Yon gid sou ki vaksen yo bay nan ki vizit byen timoun yo ak ki maladi yo pwoteje kont

Tan nesans	<i>Hep B # 1 - Bay nan kote nesans la</i>
2 mwa vizit	Vaxelis #1 (Hep B #2, DTaP #1, Hib #1, IPV #1) Pevnar #1 Rota #1
4 vizit 4 mwa	Vaxelis #2 (Hep B #3, DTaP #2, Hib #2, IPV #2) Pevnar #2 Rota #2
6 vizit 6 mwa	Vaxelis #3 (Hep B #4, DTaP #3, Hib #3, IPV #3) Pevnar #3 Rota #3
Nan 6 mwa ak plis	COVID-19 (Dapre CDC rekòmandasyon pou laj kòmanse nan 6 mwa) Seasonal Flu #1 and # 2 (Kòmanse nan laj 6 mwa) <i>*ti bebe vin kalifye pou vaksen kont grip sezonye a nan 6 mwa men yo bezwen 2 dòz separe pa yon minimòm de 4 semèn - premye sezon grip sèlman</i>
12 vizit 12 mwa	MMR #1 Varicella #1
15 vizit 15 mwa	Pevnar #4 DTaP #4 Hib #4
18 vizit 18 mwa	Hep A #1
2 2 zan vizit	Hep A #2
4 4 zan vizit	MMRV #2 Quadracel (DTaP #5/IPV #4)
11-12 zan	TdaP HPV #1 HPV #2 (6 mwa apre #1) MCV#1
16-18 zan	MCV #2 HPV #1 HPV #2 (1-2 mwa apre #1) HPV #3 (6 mwa apre #1)

Hep B = Vaksen kont Epatit B

DTaP = Vaksen kont difteri, tetanòs ak koklich

Hib = Vaksen kont Haemophilus Infulenza B

IPV = Vaksen kont polio ki inaktive

Pevnar 13 = pwoteje kont 13 kalite bakteri nemokoksik

Rota = pwoteje kont viris Rota

MMR = Vaksen kont lawoujòl, malmouton, ribeyòl

Varisèl = Vaksen pou l

Hep A = Vaksen kont Epatit A

TdaP = Vaksen kont tetanòs, dipteheri ak koklich (diferan fòmilyasyon ki baze sou laj)

HPV = Vaksen kont papilloma imen

MCV = Vaksen konjige menengokòk

Vaxelis = vaksen konbinezon ak Hep B, DTaP, Hib, IPV

Quadracel = vaksen konbinezon ak DTaP ak IPV



Centers for Disease Control and Prevention
CDC 24/7: Saving Lives, Protecting People™

Ki vaksen pitit ou bezwen?

What **vaccines** does
your child need?



Find out which vaccines your child needs for protection.

Immunization. Power to Protect.

COVID-19 Vaccination

- Everyone 6 months and older is now eligible to [get a free COVID-19 vaccination](#).
- COVID-19 vaccines are [safe and effective](#).
- To find COVID-19 vaccine locations near you, search [vaccines.gov](#), text your zip code to 438829, or call 1-800-232-0233.
- Healthcare providers can find the recommendations for the use of COVID-19 vaccines at [Interim Clinical Considerations for use of COVID-19 vaccines](#)

Answer 7 quick questions to learn which vaccines your child may need. Vaccines are recommended for children and adolescents based on age, health conditions, and other factors. No personal information will be retained by CDC.

This vaccine assessment tool applies to children and adolescents from birth through 18 years old.

Instructions:

1. Answer the questions below.
2. Get a list of vaccines your child may need based on your answers.
(This list may include vaccines your child has already had)
3. Discuss the vaccines on the list with your child's doctor or health care professional.

<https://www2a.cdc.gov/vaccines/childquiz/default.asp>

Swiv lyen sa a pou w wè ki vaksen pitit ou a ka bezwen.

MALADI	VAKSEN	MALADI PROPAJE PA	SENTÒM MALADI	KONPLIKASYON MALADI
Epatit B	HepB vaccine protects against hepatitis B.	Kontak ak san oswa likid kò	Ka pa gen okenn sentòm, lafyèv, maltèt, feblès, vomisman, lajònis (jòn po ak je), doule nan jwenti.	Enfeksyon fwa kwonik, echèk fwa, kansè nan fwa, lanmò
Rotaviris	RV vaccine protects against rotavirus.	Atravè bouch la	Dyare, lafyèv, vomisman	Dyare grav, dezidratasyon, lanmò
Difteri	DTaP* vaccine protects against diphtheria.	Air, kontak dirèk	Gòj fè mal, lafyèv twò grav, feblès, glann anfle nan kou	Anfle nan misk kè a, ensifizans kadyak, koma, paralizi, lanmò
Kolich (tousèl)	DTaP* vaccine protects against pertussis (whooping cough).	Air, kontak dirèk	Tous grav, nen k ap koule, apne (yon poz nan respire nan tibebe)	Nemoni (enfeksyon nan poumon), lanmò
Tetanòs	DTaP* vaccine protects against tetanus.	Ekspozisyon nan koupe nan po a	Rèd nan kou ak nan misk nan vant, difikilte pou vale, spasm nan misk, lafyèv	zo kase, difikilte pou respire, lanmò
Haemophilus influenzae tip b (Hib)	Hib vaccine protects against <i>Haemophilus influenzae</i> type b.	Air, kontak dirèk	Ka pa gen okenn sentòm sof si bakteri antre nan san an	Menenjit (enfeksyon ki kouvri alantou sèvo a ak mwal epinyè), andikap entelektyèl, epiglotit (enfeksyon ki menase lavi ki ka bloke trache a epi ki ka mennen nan pwoblèm pou l respire grav), nemoni (enfeksyon nan poumon), lanmò.
Maladi nemokòk (PCV13, PCV15)	PCV vaccine protects against pneumococcal disease.	Air, kontak dirèk	Ka pa gen okenn sentòm, nemoni (enfeksyon nan poumon yo)	Bakteri (enfeksyon san), menenjit (enfeksyon nan kouvèti a alantou sèvo a ak mwal epinyè), lanmò
Polyo	IPV vaccine protects against polio.	Lè, kontak dirèk, nan bouch la	Ka pa gen okenn sentòm, gòj fè mal, lafyèv, kè plen, maltèt	Paralezi, lanmò
Maladi kowonaviris 2019 (COVID-19)	COVID-19 vaccine protects against severe complications from coronavirus disease 2019.	Air, kontak dirèk	Ka pa gen okenn sentòm, lafyèv, doule nan misk, gòj fè mal, tous, nen k ap koule, dyare, vomisman, nouvo pèt nan gou oswa odè.	Nemoni (enfeksyon nan poumon), ensifizans respiratwa, boul nan san, twoub senyen, blesi nan fwa, kè oswa ren, sendwòm enflamatwa multi-sistèm, sendwòm apre COVID, lanmò.
Grip	Flu vaccine protects against influenza.	Air, kontak dirèk	Lafyèv, doule nan misk, gòj fè mal, tous, fatig ekstrèm	Nemoni (enfeksyon nan poumon), bwonchit, enfeksyon sinis, enfeksyon nan zòrèy, lanmò
Lawoujòl	MMR** vaccine protects against measles.	Air, kontak dirèk	Gratèl, lafyèv, tous, nen k ap koule, je woz	Ansefalit (anfle nan sèvo), nemoni (enfeksyon nan poumon), lanmò
Malmouton	MMR** vaccine protects against mumps.	Air, kontak dirèk	Glann saliv anfle (anba machwè a), lafyèv, maltèt, fatig, doule nan misk	Menenjit (enfeksyon ki kouvri alantou sèvo a ak mwal epinyè), ansefalit (anfle nan sèvo), enflamasyon tètstikil oswa òvèj, soud, lanmò.
Ribeyòl	MMR** vaccine protects against rubella.	Air, kontak dirèk	Pafwa gratèl, lafyèv, gangliyon lenfatik anfle	Trè grav nan fanm ansent—kapab mennen nan foskouch, mortinatalite, akouchman twò bonè, domaj nesans.
Varisèl	Varicella vaccine protects against chickenpox.	Air, kontak dirèk	Gratèl, fatig, maltèt, lafyèv	Anpoul ki enfekte, maladi senyen, ansefalit (anfle nan sèvo), nemoni (enfeksyon nan poumon), lanmò
Epatit A	HepA vaccine protects against hepatitis A.	Kontak dirèk, manje oswa dlo ki kontamine	Pa gen sentòm, lafyèv, doule nan lestomak, pèt apeti, fatig, vomisman, lajònis (jòn po ak je), pipi nwa.	Echèk fwa, artralji (doule jwenti), ren, pankreas ak maladi san, lanmò

DTaP* DTaP konbine pwoteksyon kont difteri, tetanòs, ak koklich.

MMR** MMR konbine pwoteksyon kont lawoujòl, malmouton, ak ribeyòl.